

No	Source (EN)	Target (ES)
1	Academic Marks-	Calificaciones académicas
2	Code Description	Descripción de los códigos
3	A Excellent	A Excelente
4	B Above Average	B Por encima del promedio
5	C Average	C Promedio
6	CR Credit	CR Crédito
7	D Below Average	D Por debajo del promedio
8	F Failing	F Reprobado
9	I Incomplete	I Incompleto
10	NC No Credit	NC Sin créditos
11	NM No Mark	NM Sin calificación
12	NR No Report	NR Sin informe
13	P Passing	P Aprobado
14	W Withdrew	W Abandonó
15	Citizenship Marks-	Calificaciones de Ciudadanía
16	Code Description	Descripción de los códigos
17	N Needs Improvement	N Necesita mejorar
18	O Outstanding	O Sobresaliente
19	S Satisfactory	S Satisfactorio
20	U Unsatisfactory	U No satisfactorio
21	Comment Codes-	Códigos de comentarios
22	Code Description	Descripción de los códigos
23	0 Modified Curriculum	0 Plan de estudios modificado
24	1 Good Class Participation	1 Buena participación en clase
25	2 Positive Attitude	2 Actitud positiva
26	4 Recently Enrolled in Class	4 Se inscribió recientemente en la clase
27	5 Below Grade Level	5 Por debajo del nivel del grado
28	6 Intervention Needed	6 Se necesita intervención
29	A Showing Improvement	A Demuestra mejora
30	B Works Hard- Diligent	B Trabaja duro/con diligencia
31	C A Pleasure to Have in Class	C Es un placer que forme parte de la clase
32	D Attitude/Behavior Needs Improvement	D La actitud/conducta necesita mejorar

33	E Poor Use of Time/Inattentive	E Mal uso del tiempo/No presta atención
34	F In Danger of Failing	F En peligro de reprobar
35	G Show Little Effort	G Demuestra poco esfuerzo
36	H Low Test Scores	H Bajas calificaciones en los exámenes
37	I Ignores/Neglects Homework	I Ignora/No hace la tarea
38	J Excessive Tardies	J Demasiadas llegadas tarde
39	K Absences Have Affected Grade	K Las ausencias han afectado la calificación
40	L Missing/Late or Incomplete Work	L Tarea pendiente/entregada tarde/incompleta
41	M Disrupts/Disturbs Others	M Interrumpe/Molesta a los demás
42	N Talking/Socializes	N Habla/Socializa
43	O Works Below Ability/Talent	O Trabaja por debajo de su capacidad/talento
44	P Fails to Bring Materials	P No trae los materiales
45	Q Non-Suit/Improper PE Clothing	Q No usa la vestimenta adecuada para educación física
46	R More Participation Needed	R Se necesita más participación
47	S Unpaid Fee/Damaged or Unreturned Textbook	S Cuotas impagas/Libro de texto dañado o no devuelto
48	T Parent Conference Needed	T Se necesita una conferencia con los padres
49	U Coursework is Not Improving	U El trabajo en clase no mejora
50	V Needs to Follow Directions	V Necesita seguir instrucciones
51	W Grade Unavailable-Contact Teacher	W Calificación no disponible. Contactar al maestro.
52	X Inappropriate Behavior/Disrespectful	X Conducta inapropiada/irrespetuosa
53	TEACHERS/STAFF ADD ANY COMMENTS BELOW:	MAESTROS/PERSONAL: AGREGAR COMENTARIOS A CONTINUACIÓN.
54	Needs to follow the school's core values	Necesita seguir los valores centrales de la escuela
55	Follows the school's core values	Sigue los valores centrales de la escuela
56	Be kind, be safe, be responsible	Sé amable, mantente seguro/a, sé responsable
57	Improving, but below grade level	Mejorando, pero por debajo del nivel del grado
58	Meeting grade level expectations	Cumple las expectativas del nivel del grado
59	Good citizenship	Buena ciudadanía

60	Attends math intervention	Asiste a las clases complementarias de matemáticas
61	Needs to read aloud	Necesita leer en voz alta
62	Needs to read aloud at home	Necesita leer en voz alta en casa
63	Needs to proofread writing aloud at home	Necesita revisar la escritura en voz alta en casa
64	Needs to define unknown words using a dictionary at home	Necesita definir las palabras desconocidas usando un diccionario en casa
65	Needs to be organized for class	Necesita organizarse para la clase
66	Needs to use technology appropriately	Necesita usar los dispositivos tecnológicos apropiadamente
67	Violated Plagiarism/Cheating Policy	Violó la política de plagio/trampa
68	Check grades and missing assignments in Aeries	Consultar las calificaciones y las asignaciones pendientes en Aeries
69	Do you have any questions?	¿Tiene preguntas?
70	Please sign and return	Por favor, firme y devuelva este documento
71	Good attendance	Buena asistencia
72	Managing time well	Buena gestión del tiempo
73	Collaborates with others	Colabora con los demás
74	Good social skills	Buenas habilidades sociales
75	Communicates with others	Se comunica con los demás
76	Does not talk in class	No habla en clase
77	Does not ask for help	No pide ayuda
78	Does not ask questions in class	No hace preguntas en clase
79	Please email me	Envíeme un correo electrónico
80	Seems to better understand what is expected of him/her	Parece entender mejor lo que se espera de él/ella
81	Misused cell phone at school	Uso indebido del teléfono celular en la escuela